

Annual IDRA La Semana del Niño Parent Institute™



Supporting the Success of Every Student *Apoyando el éxito de cada estudiante*

Bilingual Parent Institute • April 27, 2017

8:00 a.m. - 8:50 a.m. **Registration, Refreshments / Matriculación, Refrescos**

8:50 a.m. - 9:20 a.m. **Opening & ESSA Opportunities for Family Engagement
Apertura e Oportunidades para involucramiento familiar en ESSA**

9:30 a.m. ongoing **Exhibits / Exhibiciones**

Location: Hallway / Ubicación: Pasillo

Parent and Community Group Presentations Presentaciones por padres y grupos comunitarios

9:30 a.m.- 10:20 a.m. Session A / Sesión A

10:30 a.m. - 11:20 a.m. Session B / Sesión B

11:30 a.m. - 12:20 p.m. Session C / Sesión C

12:30 p.m.- 2:00 p.m. **Lunch & Discussions of State Plans for ESSA & Community Input
Comida y discusión de los planes estatales para ESSA y Recomendaciones de la comunidad**

2:00 p.m. **Group Pictures / Fotografías de grupos**

Location: Courtyard / Ubicación: Patio

Intercultural Development Research Association

IDRA is an independent, non-profit organization that is dedicated to assuring educational opportunity for every child. Sponsoring IDRA projects for this event:

- IDRA EAC-South
- Seeding Equity in Education through Dialogue (SEED)
- Teachers for Today & Tomorrow (T3)
- STAARS Leaders

Information about IDRA and our services is available online at www.idra.org.

Photography Notice

Please be aware that by participating in this event, you are automatically authorizing the IDRA and its employees, agents and personnel who are acting on behalf of IDRA to use your name, photograph, video image, voice or other likeness for purposes related to the mission of IDRA, including but not limited to publicity, marketing, websites other electronic forms or media and promotion of IDRA and its various programs.

Aviso de Fotografía

Al participar en este evento de IDRA, usted autoriza automáticamente a IDRA y a su personal y agentes actuando como representantes de IDRA a usar su nombre, fotografía, imagen de video, voz u otra imagen con fines relacionados con la misión de IDRA, incluyendo pero no limitado a la publicidad, sitios web, u otras formas electrónicas o medios de comunicación y la promoción de IDRA y sus diversos programas educativos.

See photos from this institute on our Flickr page!

www.flickr.com/idraedu



Portions of today's event are being streamed live by NOWcastSA. The video will be available for viewing after the event as well.

<http://budurl.com/IDRAncLS17>



facebook.com/IDRAed



twitter.com/idraedu



budurl.com/IDRALinkedIn



pinterest.com/idraedu



flickr.com/idraedu



slideshare.net/IDRAedu



budurl.com/IDRAYoutube

Session A / Sesión A

9:30 a.m. – 10:20 a.m.

ROOM 106	ROOM TYMEN HALL	ROOM 101 LIVE-STREAM	ROOM 100	ROOM 102
Grandparents Raising Grandchildren Abuelos Criando a sus Nietos	Communities United for Education (CUPE) – Family Leadership and Community Engagement Program Comunidades Unidas Para la Educación (CUPE) – Liderazgo Familiar y Participación Comunitaria	Families Supporting Public Money for Public Schools – No Vouchers or ESAs Familias en Apoyo a la Inversión Pública en las Escuelas Públicas – Ni Vales ni ESAs	Going to the Principal's Office – How to Connect with Your Principal Visita al Director or la Directora de la Escuela – Como Dialogar Positivamente con el Director o la Directora	Texas Graduation Requirements & Opportunities – HB 5, Top 10 Percent Plan & Beyond Lo Que se Requiere para Graduarse en Texas y Oportunidades – HB 5, el 10% de Arriba y Más Alla

Session B / Sesión B

10:30 a.m. – 11:20 a.m.

ROOM 106	ROOM TYMEN HALL	ROOM 101 LIVE-STREAM	ROOM 100	ROOM 102
“Involve Yourself!” Involve Yourself!	Alamo Heights Listening Tours Visitas para Escuchar de Alamo Heights	IDRA Coca-Cola Valued Youth Program Programa Coca-Cola de Valorización de los Jóvenes	Gwinnett STOPP (Gwinnett Parent Coalition to Dismantle the School to Prison Pipeline) Coalición de Padres para Desmantelar el Conducto de Escuela a Prisión	“College Bound” MAUC Escalera College Prep Program “Destino Universidad” MAUC Programa Escalera de Preparación para la Universidad

Session C / Sesión C

11:30 p.m. – 11:20 p.m.

ROOM 106	ROOM TYMEN HALL	ROOM 101 LIVE-STREAM	ROOM 100	ROOM 102
Investing in Education Fuels the Economy Invertir en la Educación Mejora la Economía	Cultivating Relationships and Growing Gardens Pre-K for SA El Cultivo de Relaciones y los Jardines Crecientes del Pre-K for SA	Equal Voice Education Working Group Comite de Educación de la Red “Equal Voice”	ESSA – Family Recommendations to the Texas Education Agency La Ley Cada Estudiante Tiene Excito – Recomendaciones de las Familias a la Agencia Educativa de Texas	Evolution of the Parent Volunteer Evaluación de los Padres Voluntarios



Download Our Free App

Get IDRA's email newsletters, Classnotes Podcast, videos, infographics and more!

Available now for iPhone, Android, Mobile Web, and Blackberry

Scan this code or visit www.idra.org/apps

Available on the App Store

ANDROID APP ON Google play



Presentation Descriptions

Session A / Sesión A

9:30 a.m. – 10:20 a.m.

Grandparents Raising Grandchildren Abuelos Criando a sus Nietos

ROOM 106

Presenters / Oradores

- Delia Martínez
- Mercedes Bristol

The condition of grandparents raising grandchildren: assets, needs & support needed.

La situación de los abuelos que están criando a sus nietos: los dones, necesidades y apoyo que necesitan.

Communities United for Education (CUPE) – Family Leadership and Community Engagement Program Comunidades Unidas Para la Educación (CUPE) – Liderazgo Familiar y Participación Comunitaria

ROOM TYMEN HALL

Presenters / Oradores

- Criselias Rodríguez, high school student
- Felipe Rodríguez, parent
- Claudette Rodríguez, parent
- Fatima Pérez, high school student
- Maribel Montes, parent
- Eduardo Guzmán, Spanish Language Arts/ Dual Language Coordinator High School Asención Muñoz
- Nalleli Cortez, Spanish Language Arts/Dual Language Coordinator MS, PSJA ISD

CUPE is an interdisciplinary program that works with families from (PreK-12) on the school-home connection with families and provides families with knowledge about the U.S. education system, literacy, math skills, technology education, standards, testing, college access, and strategies for families to work with their children at home.

CUPE es un programa interdisciplinario que trabaja con familias de PreK-12 en la conexión entre la escuela y el hogar, y proporciona a las familias conocimiento sobre el sistema educativo de los Estados Unidos, alfabetización, habilidades matemáticas, educación tecnológica, y estándares académicos para que las familias trabajen con sus hijos en casa.

Families Supporting Public Money for Public Schools – No Vouchers or ESAs Familias en Apoyo a la Inversión Pública en las Escuelas Públicas – Ni Vales ni ESAs

LIVE-STREAM • ROOM 101

Presenters / Oradores

- Velma Ybarra
- Diana Herrera
- Jesusita Rios

Parents and grandparents advocating for strong, well-funded public schools and stopping efforts to take money away from the schools.

Padres y abuelos abogando por escuelas públicas fuertes y bien financiadas y para detener los esfuerzos de quienes quieren robar dinero de las escuelas.

Going to the Principal's Office – How to Connect with Your Principal Visita al Director or la Directora de la Escuela – Como Dialogar Positivamente con el Director o la Directora

Visita al Director or la Directora de la Escuela – Como Dialogar Positivamente con el Director o la Directora

ROOM 100

Presenters / Oradores

- Terri Flores Lopez, SAISD retired principal
- Denise Garzes, SAISD parent
- Rita Palmore, Presa Community Center

Building strong relationships with parents is one of the important aspects of a principal's job. Learn ways of effectively working with your Principal for your child and other children in the school.

Construyendo relaciones fuertes con los padres es uno de los aspectos importantes del trabajo de un director/a. Aprenda formas de trabajar efectivamente con su director/a para su hijo y otros niños en la escuela.

Texas Graduation Requirements & Opportunities – HB 5, Top 10 Percent Plan & Beyond Lo Que se Requiere para Graduarse en Texas y Oportunidades – HB 5, el 10% de Arriba y Más Alla

ROOM 102

Presenter / Orador

- Hector Bojorquez, IDRA Education Associate

Critical information Texas families need to guide their children to the best preparation for, and entry to, college and higher education.

Información crítica que las familias de Texas necesitan saber para guiar a sus hijos en la mejor preparación académica, para entrar a la universidad, y otras opciones de la educación superior.

Session B / Sesión B

10:30 a.m. – 11:20 a.m.

“Involute!” Involve Yourself!

ROOM 106

Presenters / Oradores

- Norma Molina, parent
- Ignacia Silverio, parent
- María Esparza, parent
- Edith Borjas, parent
- María Ethetton, parent coordinator

Parents from Richardson ISD illustrate and counsel dynamically how to get involved in the education of their children.

Los padres de Richardson ISD ilustran y aconsejan dinámicamente cómo involucrarse en la educación de sus hijos.

Alamo Heights Listening Tours Visitas para Escuchar de Alamo Heights

ROOM TYMEN HALL

Presenters / Oradores

- Antonia Ceballos
- Claudia Hernández
- Carla Del Moral
- Wendy López
- Jessica Oyanguren
- Dora Valdez
- Felicitas Ramirez
- Roxanna Montes-Bazaldúa
- Emily Rydell
- Magdalena López
- Carly Leech
- Dr. Ruth Bujanda-Moore

The Language Leadership hosted Listening Forums on all the campuses of Alamo Heights ISD for families whose primary language was other than English.

El Liderazgo de la Enseñanza de Lenguaje organizó foros de Escucha en todos los campus de Alamo Heights ISD para familias cuyo idioma primario no era el Inglés.

IDRA Coca-Cola Valued Youth Program

Programa Coca-Cola de Valorización de los Jóvenes

LIVE-STREAM • ROOM 101

Presenters / Oradores

- Guadalupe Torres-Saldaña, teacher coordinator
- Daniella McBryde, middle school student
- David McBryde, parent
- Anita McBryde, parent
- Ariel Cerna, high school student
- Ruth Morales, parent

A model program that converts middle and high school students into tutors of little ones.

Un programa modelo que convierte a estudiantes de secundaria y preparatoria en tutores de niños pequeños.

Gwinnett STOPP (Gwinnett Parent Coalition to Dismantle the School to Prison Pipeline)

Coalición de Padres para Desmantelar el Conducto de Escuela a Prisión

ROOM 100

Presenter / Oradore

- Marlyn Tillman

A group of parents organized to protect their children and transform their public schools in Gwinnett, Georgia.

Un grupo de padres que se organizaron para proteger a sus hijos y transformar sus escuelas públicas en Gwinnett, Georgia.

“College Bound” MAUC Escalera College Prep Program “Destino Universidad” MAUC Programa Escalera de Preparación para la Universidad

ROOM 102

Presenters / Oradores

- Crystal Requejo, parent
- Leslie Quintanilla, student

A program to support families and students to be prepared for college.

Un programa para apoyar a las familias y estudiantes a prepararse para la universidad.

Session C / Sesión C

12:30 p.m. – 12:20 p.m.

Investing in Education Fuels the Economy Invertir en la Educación Mejora la Economía

ROOM 106

Presenters / Oradores

- John Gonzalez, Founder, JDG Associates; Educate Fir\$T Member

Connecting the impact of a good educational system to the economic well-being of our communities.

Conectar el impacto de un buen sistema educativo al bienestar económico de nuestras comunidades.

Cultivating Relationships and Growing Gardens Pre-K4SA El Cultivo de Relaciones y los Jardines Crecientes del Pre-K4SA

ROOM TYMEN HALL

Presenters / Oradores

- Bridget Maggard, Assistant Director of Engagement and Outreach Pre-K4SA
- Adriana Becerra, Assistant Director of Curriculum and Accreditation Pre-K4SA
- Beatriz Jiménez, parent
- Natalie Escobedo, parent

The early childhood program ways of connecting families and gardening in San Antonio.

Las maneras en que este programa de primera infancia conecta a las familias y la jardinería en San Antonio.

Equal Voice Education Working Group Comite de Educación de la Red “Equal Voice”

LIVE-STREAM • ROOM 101

Presenters / Oradores

- Michael Seifert, Equal Voice Network Weaver

- Eva Carranza, President, ARISE South Tower PTA Comunitario
- Vickie Santana, ARISE Education Coordinator
- Ramona Casas, ARISE Advocacy Lead

A committee that represents and oversees the education activities of a network of grassroots organizations in the south Texas Rio Grande Valley.

Un comité que representa y supervisa las actividades de educación de una red de organizaciones de base en el sur del Valle del Río Grande de Texas.

ESSA – Family Recommendations to the Texas Education Agency La Ley Cada Estudiante Tiene Excito – Recomendaciones de las Familias a la Agencia Educativa de Texas

ROOM 100

Presenter / Oradore

- David Hinojosa, IDRA National Director of Policy

Critical information about the new federal law that provides school districts with federal dollars to supplement services to children from poor families.

Información crítica sobre la nueva ley federal que proporciona a los distritos escolares dólares federales para complementar los servicios a los niños de familias pobres.

Evolution of the Parent Volunteer Evolución de los Padres Voluntarios

ROOM 102

Presenters / Oradores

- Vanessa Bustos, Parent Facilitator
- Andrew Rodriguez, Program Coordinator of Parental Engagement
- Fabiola Martínez-Serna, Program Assistant

The Progressive Steps of a Parent and a Family in Community Engagement in AVANCE De padre a personal: los pasos progresivos de un padre y una familia en el compromiso de AVANCE con la participación de la comunidad.

De padre a personal: Los pasos progresivos de un padre y una familia en el compromiso de la comunidad en AVANCE.



INTERCULTURAL DEVELOPMENT RESEARCH ASSOCIATION
MARÍA “CUCA” ROBLEDO MONTECEL, PH.D., PRESIDENT & CEO
5815 CALLAGHAN ROAD, SUITE 101
SAN ANTONIO, TEXAS 78228
210.444.1710 • FAX 210.444.1714
CONTACT@IDRA.ORG • WWW.IDRA.ORG